

# ベトナム ハノイ土木大学・日越先端技術研究所 (VJIAT) 傘下企業とのビジネスマッチング

しが水環境ビジネス推進フォーラムでは、水・環境分野で活躍するフォーラム会員企業の海外展開をより一層支援すべく、ベトナム・ハノイ土木大学内日越先端技術研究所(VJIAT) と、その傘下企業を滋賀県に招へいし、フォーラム会員様との**ビジネスマッチング**を実施します。

給排水関連事業者や環境コンサルタント等との商談は自社の水環境関連技術・製品・サービスをご案内いただく絶好の機会ですので、ぜひご参加ください。


参加無料  
逐次通訳有

12/4(水)

申込締切  
11/15(金)

## 個別商談会 10:00~17:30


会場：ピアザ淡海 305会議室（大津市におの浜1-1-20）

- 
- ✓ **ベトナムの環境関連企業・団体と商談**いただけます。  
※裏面、来日事業者一覧
  - ✓ **最大5社**との1対1の商談をアレンジ（**一コマ50分**）
  - ✓ **ベトナム語逐次通訳者**がスムーズな商談をサポート！
  - ✓ **各社にてベトナム語**または**英語**の資料をご準備ください。

申込締切  
11/15(金)

## 滋賀県内企業事業所視察

～自社の製品や技術を実際にPR～

- 
- ✓ **製品や技術を直接自社でPRしたい企業様を募集！**

- <条件>
- ・ 滋賀県内に事業所があること
  - ・ 製品や技術を見学できること
  - ・ **ベトナム語、または英語の資料**をご用意頂けること

※各社視察については1～2時間程度を想定

※使節団はマイクロバスにて訪問予定（日越通訳1名同行）

# 来日するベトナムの環境関連企業・団体一覧

	企業・団体名	拠点	概要	使用している日本の技術等
1	ハノイ土木大学 環境工学部 <a href="http://Hanoi University of Civil Engineering">Hanoi University of Civil Engineering</a>	ハノイ	ハノイにある土木・工学系の国立大学。環境工学部は給水・廃水管理、有機廃棄物からのエネルギー資源回収、グリーンシティ等の分野で、研究開発や企業との共同研究をしている。	来日予定の研究者は、日本への留学経験等もあり、上水・排水処理における日本の技術と運用、新しい環境技術等の知見共有や、企業との共同研究の可能性に興味を持っている。
2	Hai Phong Water JSC <a href="https://capnuochaiphong.com.vn/">https://capnuochaiphong.com.vn/</a>	ハイフォン	ベトナム第3の都市であるハイフォン市域を中心に、10か所で総容量390,000 m <sup>3</sup> /日の給水プラントを運営。給水源は河川、地下水、海水など。	ツルミ、新明和などの日本製ウォーターポンプを使用。日本のU-BCF生物接触ろ過技術进行测试中。
3	Hanoi Sewerage and Drainage Company Limited <a href="https://thoatnuochanoi.vn/trang-chu">https://thoatnuochanoi.vn/trang-chu</a>	ハノイ	100% ハノイ人民委員会の資本下にあり、ハノイ市の80%の排水システムを管理・運営している。また、ハノイ12箇所で6000km超の下水道、125の湖沼、3つの廃水処理施設を有する。	ハノイの排水システムの管理。一部の廃水処理施設では、日本が支援した AO 技術を使用。
4	Nga Viet Technology and Development RSD-Tech JSC <a href="https://rsdtech.vn/">https://rsdtech.vn/</a>	ハノイ	水環境分野の建設コンサルタント。給水・廃水処理システムの設計や建設のための測量調査、建設投資プロジェクトの管理・運営、技術インフラ工事の工事監督、EIAや環境ライセンス等の書類作成など。	日本の技術を応用した廃水処理施設、浄水場の設計コンサルティング。ツルミ、新明和ポンプなどの日本製ウォーターポンプを使用。
5	Vietnam Industrial & Urban Construction Consultant JSC (VCC) <a href="https://vcc.com.vn/en">https://vcc.com.vn/en</a>	ハノイ	建設省傘下の産業建築研究所として1969年に設立されたベトナムの大手コンサルタント（従業員300人以上）。環境、インフラ、都市開発等の分野で、各種調査（測量・FS・EIA）、設計、工事監督、プロジェクト管理、ゼネコンEPCなどを実施。	日本の技術を応用した下水処理場・浄水場の設計コンサルティング

その他の日越先端技術研究所(VJIAT)傘下企業一覧は[こちら](#)。興味のある企業があれば、別途ご相談ください。

## お申込み方法

- 参加申込書にご記入のうえ、事務局までメールにてご送付ください。
- 参加申込書は、[こちら](#)からダウンロードできます。
- 個別商談会は、申込〆切後、事務局にてコマ割りします。
- 個別商談会および視察先は、必ずしも全てのご希望に添えないことがありますので、ご了承ください。

お申し込み・お問い合わせ先:

公益財団法人地球環境センター 担当:南、中嶋

E-mail: [gec-teamwatershiga@gec.jp](mailto:gec-teamwatershiga@gec.jp)

TEL: 06-6915-4126 (お問い合わせはなるべくメールにてお願い致します。)